

Bebird R1+

Návod čeština

KROK 1: Stáhněte si aplikaci

iOS: Vyhledejte „bebird“ v App Store

Android: Vyhledejte „bebird“ v Google Play

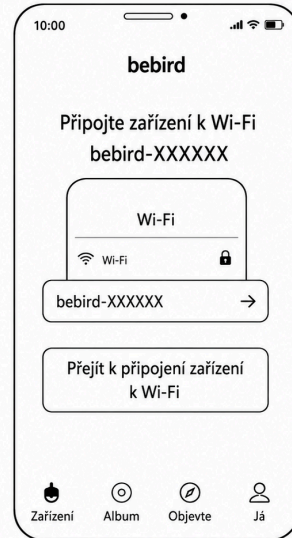


Nebo naskenujte QR kód pro stažení aplikace

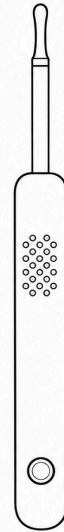


KROK 2: Připojte se k Wi-Fi

1 Otevřete aplikaci a v nastavení připojte zařízení k Wi-Fi

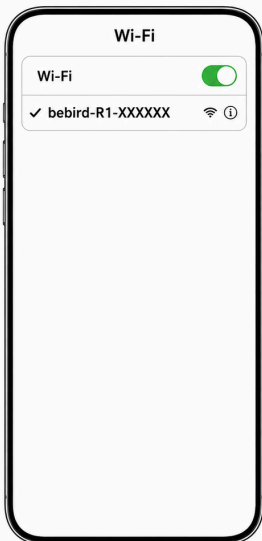


2 Stiskněte tlačítko napájení pro zapnutí

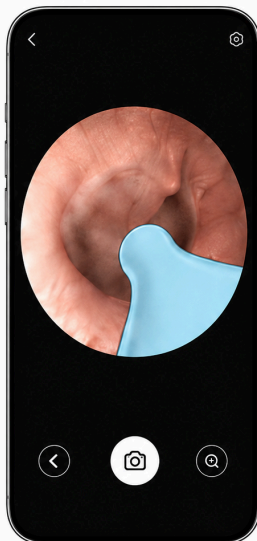


Modrá kontrolka
bliká po zapnutí

3 Připojte produkt k Wi-Fi „bebird-R1-XXXXXX“

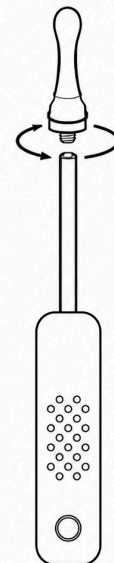


4 Vraťte se do aplikace bebird a začněte ji používat



Výměna příslušenství

Před použitím zkontrolujte, zda je koncovka pevně utažena.



Koncovka má závit a lze ji odšroubovat otočením proti směru hodinových ručiček.

Pro lepší uživatelskou zkušenost doporučujeme vyměnit koncovku do uší alespoň každé 3 měsíce. (Frekvence lze upravit podle četnosti používání.)

Řešení problémů

Problém	Řešení
Zařízení nereaguje po zapnutí	Nabijte zařízení pomocí přiloženého nabíjecího kabelu. Doba nabíjení je přibližně 50 minut.
Aplikace se sama zavírá	Odstraňte stávající aplikaci a znovu ji nainstalujte naskenováním QR kódu.
Nepříjemný pocit po výměně ušního nástavce	Zarovnejte náhradní ušní nástavec s kamerou a utáhněte jej ve směru hodinových ručiček.
Kontrolka bliká	Nabijte zařízení pomocí přiloženého nabíjecího kabelu. Doba nabíjení je přibližně 50 minut.
Nesprávné zobrazení v aplikaci	Přerušete připojení, restartujte zařízení a znovu jej připojte.

Pokud problém přetrvává, kontaktujte zákaznický servis.

Nebezpečné látky

Název dílu	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Tištěné spoje	X	○	○	○	○	○
Kryt	○	○	○	○	○	○
Plastové/gumové příslušenství	○	○	○	○	○	○

○ znamená, že obsah nebezpečné látky je pod limitní hodnotou dle **GB/T 26572-2011**.
x znamená, že obsah nebezpečné látky je nad limitní hodnotou dle **GB/T 26572-2011**.

Parametry produktu

Název produktu: chytrý vizuální čistič uší

Rozlišení: 8 megapixelů

Hloubka ostrosti: 10–50 mm

Průměr čočky: 3,5 mm

Přenos obrazu: 20 fps

Baterie: 100mAh lithiová baterie

Výdrž baterie: 70 minut

Doba nabíjení: 50 minut

Vstup: DC 5 V / 0,5 A

Gyroskop: 6osý

Síťový standard: IEEE 802.11 b/g

Pracovní frekvence: 2,4 GHz

Hmotnost tyčinky: 13 g
Obrazový snímač: CMOS
Provozní teplota: -10 až 50 °C
Optimální ohnisková vzdálenost: 13,5 mm

Upozornění

1. Čočku jemně otřete alkoholovým vatovým tamponem.
2. Před použitím zkontrolujte okolí. Při používání udržujte bezpečnou vzdálenost od lidí, zvířat a pohybujících se předmětů. Nepoužívejte zařízení v jedoucím vozidle ani v nestabilním prostředí. Během používání se nepohybujte.
3. Výrobek není vhodný pro děti mladší 3 let. Děti by neměly výrobek používat samostatně.
4. Neumisťujte výrobek dlouhodobě do vlhkého prostředí a nenamáčejte jej do kapalin.
5. Výrobek obsahuje vestavěnou dobíjecí lithium-iontovou baterii. Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, nabijte jej alespoň jednou měsíčně, aby nedošlo k poškození baterie.
6. K nabíjení používejte nabíječku s výstupem 5 V. Nepoužívejte zařízení během nabíjení.
7. Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření.
8. Nepokládejte na výrobek těžké předměty.
9. Mírné zahřívání zařízení během používání je normální.

Bebird R1+

Návod slovenčina

KROK 1: Stiahnite si aplikáciu

iOS: Vyhľadajte „bebird“ v App Store

Android: Vyhľadajte „bebird“ v Google Play



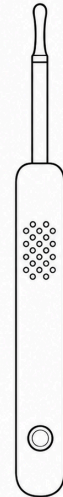
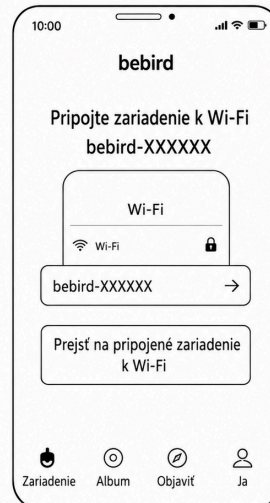
Alebo naskenujte QR kód na stiahnutie aplikácie



KROK 2: Pripojte sa k Wi-Fi

1 Otvorte aplikáciu a v nastaveniach pripojte zariadenie k Wi-Fi

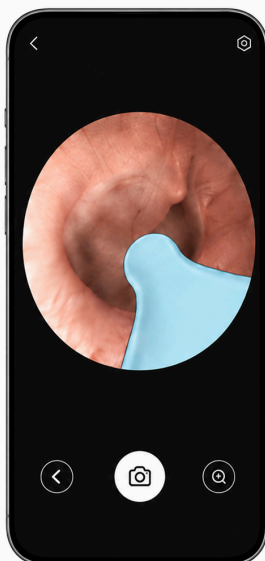
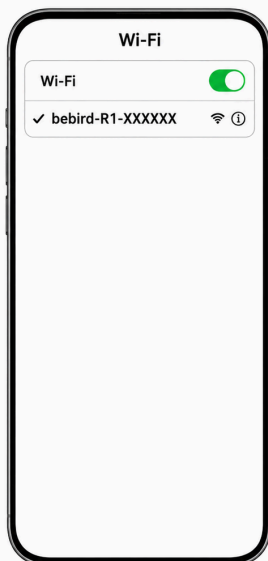
2 Stlačte tlačidlo napájania na zapnutie



Modré svetlo
bliká po zapnutí

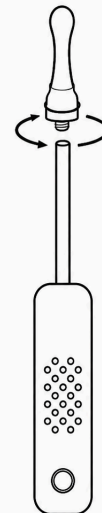
3 Pripojte produkt k Wi-Fi „bebird-R1-XXXXXX“

4 Vráťte sa do aplikácie bebird a začnite ju používať



Výmena príslušenstva

Pred použitím skontrolujte, či je koncovka pevne utiahnutá.



Koncovka má závit a dá sa odskrutkovať otočením proti smeru hodinových ručičiek.

Pre lepší používateľský zážitok odporúčame vymeniť koncovku aspoň každé 3 mesiace.
(Frekvenciu je možné upraviť podľa četnosti používania.)

Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Zariadenie nereaguje po zapnutí	Nabite zariadenie pomocou priloženého nabíjacieho kábla. Doba nabíjania je približne 50 minút.
Aplikácia sa sama zatvára	Odstráňte existujúcu aplikáciu a znova ju nainštalujte naskenovaním QR kódu.
Nepříjemný pocit po výmene ušného nadstavca	Zarovnajete náhradný ušný nadstavec s kamerou a utiahnite ho v smere hodinových ručičiek.
Kontrolka bliká	Nabite zariadenie pomocou priloženého nabíjacieho kábla. Doba nabíjania je približne 50 minút.
Nesprávne zobrazenie v aplikácii	Prerušte pripojenie, reštartujte zariadenie a znova ho pripojte.

Ak problém pretrváva, kontaktujte zákaznícky servis.

Nebezpečné látky

Názov dielu	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Tlačené spoje	X	O	O	O	O	O
Kryt	O	O	O	O	O	O
Plastové/gumové príslušenstvo	O	O	O	O	O	O

O znamená, že obsah nebezpečnej látky je pod limitnou hodnotou podľa GB/T 26572-2011.
X znamená, že obsah nebezpečnej látky je nad limitnou hodnotou podľa GB/T 26572-2011.

Parametre produktu

Názov produktu: inteligentný vizuálny čistič uší

Rozlíšenie: 8 megapixelov

Hĺbka ostrosti: 10–50 mm

Priemer šošovky: 3,5 mm

Prenos obrazu: 20 fps

Batéria: 100 mAh lítiová batéria

Výdrž batérie: 70 minút

Doba nabíjania: 50 minút

Vstup: DC 5 V/0,5 A

Gyroskop: 6-osový

Sieťový štandard: IEEE 802.11 b/g

Pracovná frekvencia: 2,4 GHz

Hmotnosť tyčinky: 13 g

Obrazový snímač: CMOS

Prevádzková teplota: -10 až 50 °C
Optimálna ohnisková vzdialenosť: 13,5 mm

Upozornenie

1. Šošovku jemne utrite alkoholovým vatovým tampónom.
2. Pred použitím skontrolujte okolie. Pri používaní udržiavajte bezpečnú vzdialenosť od ľudí, zvierat a pohybujúcich sa predmetov. Nepoužívajte zariadenie v idúcom vozidle ani v nestabilnom prostredí. Počas používania sa nepohybujte.
3. Výrobok nie je vhodný pre deti mladšie ako 3 roky. Deti by nemali výrobok používať samostatne.
4. Neumiestňujte výrobok dlhodobo do vlhkého prostredia a nenamáčajte ho do kvapalín.
5. Výrobok obsahuje vstavanú dobíjateľnú lítium-iónovú batériu. Ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, nabite ho aspoň raz mesačne, aby nedošlo k poškodeniu batérie.
6. Na nabíjanie používajte nabíjačku s výstupom 5 V. Nepoužívajte zariadenie počas nabíjania.
7. Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému žiareniu.
8. Nekladte na výrobok ťažké predmety.
9. Mierne zahrievanie zariadenia počas používania je normálne.

Bebird R1+

Anleitung Deutsch

SCHRITT 1: App herunterladen

iOS: Suche „bebird“ im App Store

Android: Suche „bebird“ im Google Play Store



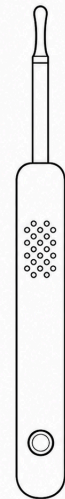
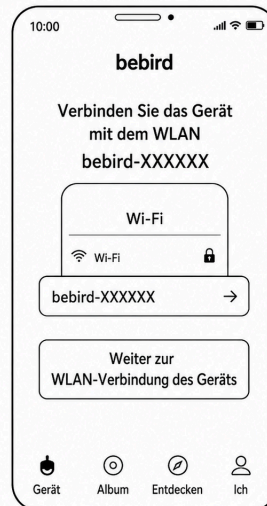
Oder scanne den QR-Code zum Herunterladen der App



SCHRITT 2: Mit WLAN verbinden

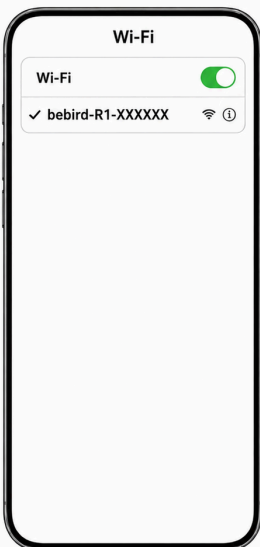
1 Öffnen Sie die App und verbinden Sie das Gerät in den Einstellungen mit dem WLAN

2 Drücken Sie die Einschalttaste zum Einschalten

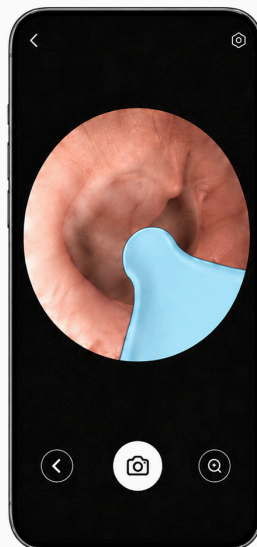


Die blaue Kontrollleuchte blinkt nach dem Einschalten

3 Verbinden Sie das Produkt mit dem WLAN „bebird-R1-XXXXXX“

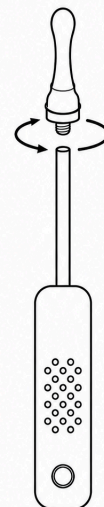


4 Kehren Sie zur bebird-App zurück und beginnen Sie mit der Nutzung



Austausch des Zubehörs

Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob die Spitze fest angezogen ist.



Die Spitze hat ein Gewinde und kann durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn abgeschraubt werden.

Für ein besseres Benutzererlebnis empfehlen wir, die Ohrspitze mindestens alle 3 Monate auszutauschen. (Die Häufigkeit kann je nach Nutzungsintensität angepasst werden.)

Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Das Gerät reagiert nach dem Einschalten nicht	Laden Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Ladekabel auf. Die Ladezeit beträgt ca. 50 Minuten.
Die App schließt sich von selbst	Entfernen Sie die vorhandene App und installieren Sie sie erneut, indem Sie den QR-Code scannen.
Unangenehmes Gefühl nach dem Wechsel des Ohr-Aufsatzes	Richten Sie den Ersatz-Ohr-Aufsatz an der Kamera aus und ziehen Sie ihn im Uhrzeigersinn fest.
Die Kontrollleuchte blinkt	Laden Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Ladekabel auf. Die Ladezeit beträgt ca. 50 Minuten.
Falsche Anzeige in der App	Trennen Sie die Verbindung, starten Sie das Gerät neu und verbinden Sie es erneut.

Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Gefährliche Stoffe

Teilebezeichnung	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Leiterplatten	X	○	○	○	○	○
Gehäuse	○	○	○	○	○	○
Kunststoff-/Gummizubehör	○	○	○	○	○	○

○ bedeutet, dass der Gehalt des gefährlichen Stoffes unter dem Grenzwert gemäß GB/T 26572-2011 liegt.

X bedeutet, dass der Gehalt des gefährlichen Stoffes über dem Grenzwert gemäß GB/T 26572-2011 liegt.

Produktparameter

Produktname: intelligenter visueller Ohrenreiniger

Auflösung: 8 Megapixel

Schärfentiefe: 10–50 mm

Linsendurchmesser: 3,5 mm

Bildübertragung: 20 fps

Batterie: 100-mAh-Lithiumbatterie

Akkulaufzeit: 70 Minuten

Ladezeit: 50 Minuten

Eingang: DC 5 V/0,5 A

Gyroskop: 6-achsig

Netzwerkstandard: IEEE 802.11 b/g
Arbeitsfrequenz: 2,4 GHz
Gewicht des Stabs: 13 g
Bildsensor: CMOS
Betriebstemperatur: -10 bis 50 °C
Optimale Brennweite: 13,5 mm

Hinweise

1. Wischen Sie die Linse vorsichtig mit einem alkoholgetränkten Wattestäbchen ab.
2. Überprüfen Sie vor der Verwendung die Umgebung. Halten Sie während der Nutzung einen sicheren Abstand zu Personen, Tieren und beweglichen Gegenständen. Verwenden Sie das Gerät nicht in einem fahrenden Fahrzeug oder in einer instabilen Umgebung. Bewegen Sie sich während der Verwendung nicht.
3. Das Produkt ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kinder sollten das Produkt nicht selbstständig verwenden.
4. Legen Sie das Produkt nicht über längere Zeit in eine feuchte Umgebung und tauchen Sie es nicht in Flüssigkeiten.
5. Das Produkt enthält einen eingebauten wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, laden Sie es mindestens einmal im Monat auf, um eine Beschädigung des Akkus zu vermeiden.
6. Verwenden Sie zum Laden ein Ladegerät mit 5-V-Ausgang. Verwenden Sie das Gerät nicht während des Ladevorgangs.
7. Setzen Sie das Produkt nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
8. Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt.
9. Eine leichte Erwärmung des Geräts während der Verwendung ist normal.

Bebird R1+

Útmutató magyarul

1. LÉPÉS: Töltse le az alkalmazást

iOS: Keressen rá a „bebird“ alkalmazásra az App Store-ban
Android: Keressen rá a „bebird“ alkalmazásra a Google Play Áruházban

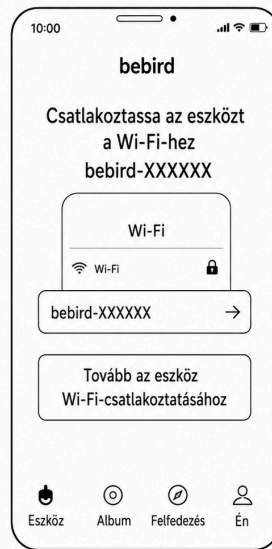


Vagy szkennelje be a QR-kódot az alkalmazás letöltéséhez



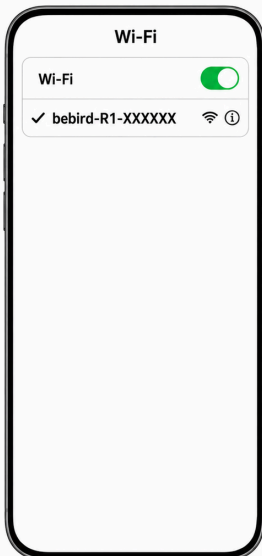
2. LÉPÉS: Csatlakozzon a Wi-Fi-hálózathoz

- 1 Nyissa meg az alkalmazást, és a beállításokban csatlakoztassa az eszközt a Wi-Fi-hez
- 2 A bekapcsoláshoz nyomja meg a bekapcsológombot

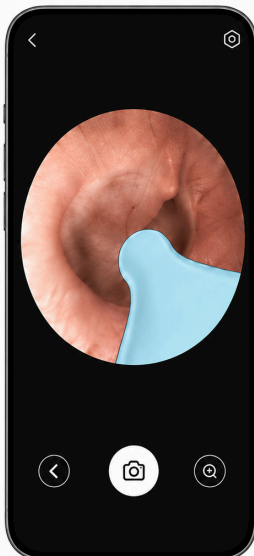


A kék jelzőfény bekapcsolás után villog

- 3 Csatlakoztassa a terméket a Wi-Fi-hez „bebird-R1-XXXXXX“

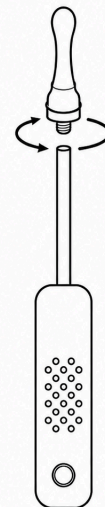


- 4 Térjen vissza a bebird alkalmazásba, és kezdje el használni



Tartozékcseré

Használat előtt ellenőrizze, hogy a fej szorosan meg van-e húzva.



A fej menetes, és az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva lecsavarható.

A jobb felhasználói élmény érdekében javasoljuk, hogy a fülbetétet legalább 3 havonta cserélje. (A gyakoriság a használat gyakoriságának megfelelően módosítható.)

Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
A készülék bekapcsolás után nem reagál	Töltse fel a készüléket a mellékelt töltőkábelrel. A töltési idő körülbelül 50 perc.
Az alkalmazás magától bezáródik	Távolítsa el a meglévő alkalmazást, majd telepítse újra a QR-kód beolvasásával.
Kellemetlen érzés a fülbetét cseréje után	Igazítsa a csere fülbetétet a kamerához, majd húzza meg az óramutató járásával megegyező irányban.
A jelzőfény villog	Töltse fel a készüléket a mellékelt töltőkábelrel. A töltési idő körülbelül 50 perc.
Hibás megjelenítés az alkalmazásban	Szakítsa meg a kapcsolatot, indítsa újra a készüléket, majd csatlakoztassa újra.

Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálathoz.

Veszélyes anyagok

Alkatrész neve	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Nyomatott áramköri lapok	X	O	O	O	O	O
Burkolat	O	O	O	O	O	O
Műanyag/gumi tartozékok	O	O	O	O	O	O

O azt jelenti, hogy a veszélyes anyag tartalma a GB/T 26572-2011 szabvány szerinti határérték alatt van.

X azt jelenti, hogy a veszélyes anyag tartalma a GB/T 26572-2011 szabvány szerinti határérték felett van.

Termékparaméterek

Termék neve: okos vizuális fültisztító

Felbontás: 8 megapixel

Mélységélesség: 10–50 mm

Lencse átmérője: 3,5 mm

Képtávítél: 20 fps

Akkumulátor: 100 mAh lítium akkumulátor

Akkumulátor-üzemidő: 70 perc

Töltési idő: 50 perc

Bemenet: DC 5 V / 0,5 A

Giroszkóp: 6 tengelyes

Hálózati szabvány: IEEE 802.11 b/g

Működési frekvencia: 2,4 GHz

Pálca tömege: 13 g
Képzékelő: CMOS
Üzemi hőmérséklet: -10 és 50 °C között
Optimális fókusztávolság: 13,5 mm

Figyelmeztetés

1. A lencsét óvatosan törölje át alkoholos vattapálcikával.
2. Használat előtt ellenőrizze a környezetet. Használat közben tartson biztonságos távolságot emberektől, állatoktól és mozgó tárgyaktól. Ne használja a készüléket mozgó járműben vagy instabil környezetben. Használat közben ne mozogjon.
3. A termék nem alkalmas 3 év alatti gyermekek számára. Gyermekek nem használhatják a terméket önállóan.
4. Ne helyezze a terméket hosszabb időre nedves környezetbe, és ne merítse folyadékba.
5. A termék beépített újratölthető lítium-ion akkumulátort tartalmaz. Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, legalább havonta egyszer töltsse fel, hogy elkerülje az akkumulátor károsodását.
6. Töltéshez 5 V kimenetű töltőt használjon. Ne használja a készüléket töltés közben.
7. Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek.
8. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a termékre.
9. A készülék enyhe felmelegedése használat közben normális.

Bebird R1+

Instrucțiuni – română

PASUL 1: Descărcați aplicația

iOS: Căutați „bebird“ în App Store

Android: Căutați „bebird” în Google Play



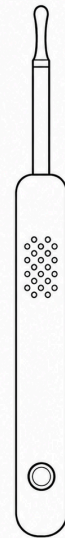
Sau scanați codul QR pentru a descărca aplicația



PASUL 2: Conectați-vă la Wi-Fi

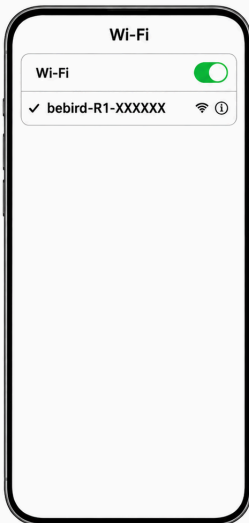
1 Deschideți aplicația și conectați dispozitivul la Wi-Fi în setări

2 Apăsăți butonul de pornire pentru a-l porni

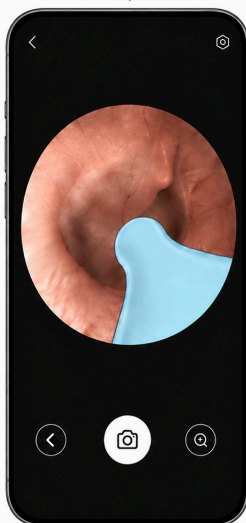


Indicatorul luminos albastru clipește după pornire

3 Conectați produsul la Wi-Fi „bebird-R1-XXXXXX”

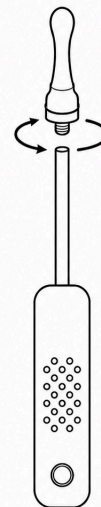


4 Întoarceți-vă în aplicația bebird și începeți să o utilizați



Înlocuirea accesoriului

Înainte de utilizare, verificați dacă vârful este bine fixat.



Vârful are filet și poate fi deșurubat prin rotire în sens invers acelor de ceasornic.

Pentru o experiență mai bună a utilizatorului, recomandăm înlocuirea vârfului pentru urechi cel puțin o dată la 3 luni.

(Frecvența poate fi ajustată în funcție de frecvența utilizării.)

Depanare

Problemă	Soluție
Dispozitivul nu reacționează după pornire	Încărcați dispozitivul folosind cablul de încărcare inclus. Timpul de încărcare este de aproximativ 50 de minute.
Aplicația se închide singură	Ștergeți aplicația existentă și reinstalați-o scanând codul QR.
Senzație neplăcută după înlocuirea capătului auricular	Aliniați capătul auricular de schimb cu camera și strângeți-l în sensul acelor de ceasornic.
Indicatorul luminos clipește	Încărcați dispozitivul folosind cablul de încărcare inclus. Timpul de încărcare este de aproximativ 50 de minute.
Afișare incorectă în aplicație	Înterupeți conexiunea, reporniți dispozitivul și conectați-l din nou.

Dacă problema persistă, contactați serviciul pentru clienți.

Substanțe periculoase

Denumirea piesei	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Circuite imprimate	X	O	O	O	O	O
Carcasă	O	O	O	O	O	O
Accesorii din plastic/cauciuc	O	O	O	O	O	O

O înseamnă că conținutul substanței periculoase este sub valoarea-limită conform GB/T 26572-2011.

X înseamnă că conținutul substanței periculoase este peste valoarea-limită conform GB/T 26572-2011.

Parametrii produsului

Denumire produs: curățător auricular vizual inteligent

Rezoluție: 8 megapixeli

Adâncime de câmp: 10–50 mm

Diametrul lentilei: 3,5 mm

Transmitere imagine: 20 fps

Baterie: baterie litiu de 100 mAh

Autonomie baterie: 70 de minute

Timp de încărcare: 50 de minute

Intrare: DC 5 V/0,5 A

Giroscop: pe 6 axe

Standard rețea: IEEE 802.11 b/g

Frecvență de lucru: 2,4 GHz
Greutatea tijei: 13 g
Senzor de imagine: CMOS
Temperatură de funcționare: -10 până la 50 °C
Distanță focală optimă: 13,5 mm

Atenționări

1. Ștergeți ușor lentila cu un tampon de vată cu alcool.
2. Înainte de utilizare, verificați zona din jur. În timpul utilizării, păstrați o distanță sigură față de persoane, animale și obiecte în mișcare. Nu utilizați dispozitivul într-un vehicul aflat în mișcare sau într-un mediu instabil. Nu vă deplasați în timpul utilizării.
3. Produsul nu este potrivit pentru copiii sub 3 ani. Copiii nu trebuie să folosească produsul singuri.
4. Nu depozitați produsul timp îndelungat într-un mediu umed și nu îl scufundați în lichide.
5. Produsul conține o baterie litiu-ion reîncărcabilă integrată. Dacă nu utilizați dispozitivul pentru o perioadă mai lungă, încărcați-l cel puțin o dată pe lună pentru a preveni deteriorarea bateriei.
6. Pentru încărcare, utilizați un încărcător cu ieșire de 5 V. Nu utilizați dispozitivul în timpul încărcării.
7. Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui.
8. Nu așezați obiecte grele pe produs.
9. Încălzirea ușoară a dispozitivului în timpul utilizării este normală.